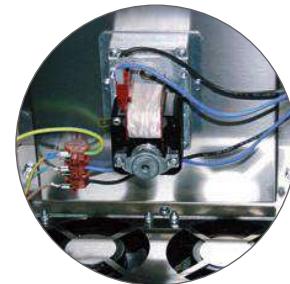


# Rôtissoires 2 broches, 4-8 poulets / Rotisseries 2 spits, 4-8 chickens



RBE 80 Q

RBG 80



Ventilation des moteurs /  
Motors ventilation

Алматы (7273)495-231  
Ангарск (3955)60-70-56  
Архангельск (8182)63-90-72  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Благовещенск (4162)22-76-07  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Владикавказ (8672)28-90-48  
Владимир (4922)49-43-18  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395)279-98-46  
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Коломна (4966)23-41-49  
Кострома (4942)77-07-48  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курган (3522)50-90-47  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Ноябрьск (3496)41-32-12

| Ref.                          | Puissance<br>Power | Dimensions hors tout<br>Outside dimensions | Capacité (poulets)<br>Capacity (chickens) | Poids<br>Weight | Volts<br>Volts |
|-------------------------------|--------------------|--|---|-----------------|----------------|
| <b>RBE 80 Q</b>               | 4,4 kW             | 940 x 450 x 845 mm                         | 8   | 53 kg           | 380 V          |
| <b>RBE 80 B<br/>(Incoloy)</b> | 4,4 kW             | 940 x 450 x 845 mm                         | 8   | 53 kg           | 380 V          |
| <b>RBG 80</b>                 | 11 kW              | 940 x 450 x 845 mm                         | 8   | 59 kg           | -              |
| <b>TS1</b>                    | -                  | 805 x 345 x 710 mm                         | -   | 58 kg           | -              |

## Modèle électrique : 4 rampes quartz infrarouges (1050°C).

- Régulation individuelle de chaque broche par commutateur 4 positions.
- Réserve étuve pour le maintien au chaud.

## Modèle gaz : 2 brûleurs infrarouges avec thermocouples de sécurité.

- Régulation individuelle de chaque broche avec position grande et petite flamme.
- Réserve étuve pour le maintien au chaud.
- Livrée en butane/propane avec pochette d'injecteurs GN.

**Options :** pieds 100 mm (CE - UL/NSF), broche anglaise B3 pour entrecôtes et pièces de volailles, table support mobile avec freins TS1.

## Electric model: 4 infrared quartz tubes (1050°C).

- Independent control and regulation of spits with 4-position-commutator.
- Top heated display to keep warm.

## Gas model: 2 infrared burners with safety thermostat.

- Independent control of spits with regulation knob.
- Top heated display to keep warm.
- Supplied in LPG with a set of NG injectors.

**Features:** feet 100 mm (CE - UL/NSF), spit B3 for rib steaks and pieces of poultry, wheeled table TS 1 with brake system.

Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Пермь (342)205-81-47  
Петрозаводск (8142)55-98-37  
Псков (8112)59-10-37  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саранск (8342)22-96-24  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Сургут (3462)77-98-35

Сыктывкар (8212)25-95-17  
Тамбов (4752)50-40-97  
Тверь (4822)63-31-35  
Тольятти (8482)63-91-07  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)33-79-87  
Тюмень (3452)66-21-18  
Улан-Удэ (3012)59-97-51  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Чебоксары (8352)28-53-07  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Чита (3022)38-34-83  
Якутск (4112)23-90-97  
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

# Rôtissoires 3 broches, 6-12 poulets / Rotisseries 3 spits, 6-12 chickens



**Modèle électrique : 6 rampes quartz infrarouges (1050°C)** pour une cuisson à cœur.

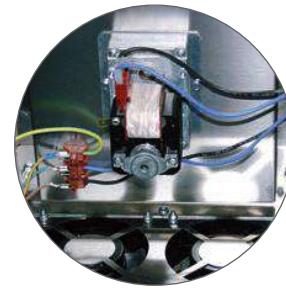
- Régulation individuelle de chaque broche par commutateur 4 positions.
- Entretien : paroi arrière amovible.

**Modèle gaz : 3 brûleurs infrarouges avec thermocouples de sécurité.**

- Régulation individuelle de chaque broche avec position grande et petite flamme.
- Livré en butane/propane avec pochette d'injecteurs GN.

**Équipement :** interrupteurs, portes en verre sécurit, plat ramasse jus.

**Options :** pieds 100 mm (CE - UL/NSF), broche anglaise B3 pour entrecôtes et pièces de volailles, table support mobile avec freins TS1.



Ventilation des moteurs /  
Motors ventilation



| Ref.                           | Puissance<br>Power | Dimensions hors tout<br>Outside dimensions | Capacité (poulets)<br>Capacity (chickens) | Poids<br>Weight | Volts<br>Volts |
|--------------------------------|--------------------|--|---|-----------------|----------------|
| <b>RBE 120 Q</b>               | 6,6 kW             | 940 x 450 x 845 mm                         | 12  | 53 kg           | 380 V          |
| <b>RBE 120 B<br/>(Incoloy)</b> | 6,6 kW             | 940 x 450 x 845 mm                         | 12  | 53 kg           | 380 V          |
| <b>RBG 120</b>                 | 16,5 kW            | 940 x 450 x 845 mm                         | 12  | 63 kg           | -              |
| <b>TS1</b>                     | -                  | 805 x 345 x 710 mm                         | -   | 58 kg           | -              |

**Electric model: 6 infrared quartz tubes (1050°C).**

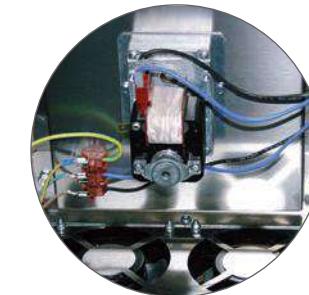
- Independent control and regulation of spits with 4-position-commutator.
- Cleaning: Removable rear wall.

**Gas model: 3 infrared burners with safety thermocouple.**

- Independent control of spits with regulation knob.
- Supplied in LPG with a set of NG injectors.

**Features:** switches, safety glass door, removable juice tray.

**Options:** feet 100 mm (CE - UL/NSF), spit B3 for rib steaks and pieces of poultry, wheeled table TS 1 with brake system.



Ventilation des moteurs /  
Motors ventilation



RBE 200 Q

| Ref.                           | Puissance<br>Power | Dimensions hors tout<br>Outside dimensions | Capacité (poulets)<br>Capacity (chickens) | Poids<br>Weight | Volts<br>Volts |
|--------------------------------|--------------------|--|---|-----------------|----------------|
| <b>RBE 200 Q</b>               | 14 kW              | 940 x 450 x 1250 mm                        | 20  | 65 kg           | 380 V          |
| <b>RBG 200 B<br/>(Incoloy)</b> | 14 kW              | 940 x 450 x 1250 mm                        | 20  | 65 kg           | 380 V          |
| <b>RBG 200</b>                 | 27,5 kW            | 940 x 450 x 1250 mm                        | 20  | 86 kg           | -              |
| <b>TS1</b>                     | -                  | 805 x 345 x 710 mm                         | -   | 8 kg            | -              |

**Modèle électrique : 10 rampes quartz infrarouges (1050°C).**

- Réglage individuel de chaque broche : 1 ou 2 résistances infrarouges.
- Paroi arrière amovible pour entretien.

**Modèle gaz : 5 brûleurs infrarouges avec thermocouples de sécurité.**

- Régulation individuelle de chaque broche avec position grande et petite flamme.
- Livré en butane/propane avec pochette d'injecteurs GN.

**Équipement :** éclairage halogène 300 W, interrupteurs, portes en verre sécurit, plat ramasse jus.

**Options :** pieds 100 mm (CE – UL/NSF), broche anglaise B3 pour entrecôtes et pièces de volailles, table support mobile avec freins TS1.

**Electric model: 10 infrared quartz tubes (1050°C).**

- Independent control of spits : 1 or 2 infrared heating elements.
- Cleaning: removable rear wall.

**Gas model: 5 infrared burners with safety thermocouples.**

- Independent control of spits with regulation knob.
- Supplied in LPG with a set of NG injectors.

**Features:** halogen 300 W, switches, safety glass doors, juice tray.

**Options:** feet 100 mm (CE – UL/NSF), spit B3 for rib steaks and pieces of poultry, wheeled table TS 1 with brake system.

# Rôtissoire panoramique à balancelles / Panoramic rotisserie with swings



95°C (RE 2)



GN 1/1 (RE 2)



1050°C



**RBE 25 + RE 2**

**Rôtissoire électrique panoramique à 5 paniers balancelles** pour 25 pièces de viande (volailles, gigots, gibier, rôtis).

- Réglage indépendant du carrousel et des sources de chaleur : résistances Incoloy en partie inférieure, tubes quartz infrarouges (1050°C) et lampe halogène (300 W).
- **Entretien** : balancelles, arbre, réflecteurs, plat avec anti-vague amovibles.
- **Superposable sur l'étuve ventilée panoramique RE 2** pour le stockage et le maintien à température des pièces rôties. Etuve livrée avec 10 grilles démontables comme les échelles.

**Équipement** : minuterie, thermostat, indicateur de température, voyants de contrôle.

**Options** : B1 - jeu de 5 broches grande capacité (30 volailles). B2 - broche pour grosses pièces (mouton, porc...). TS2 - table support mobile avec tablette escamotable. MS4 - meuble de soubassement mobile avec freins.



*Option B1*



*Option B2*



*Option MS4*

| Ref.          | Puissance<br>Power | Dimensions hors tout<br><i>Outside dimensions</i> | Capacité (poulets)<br>Capacity (chickens) | Poids<br>Weight | Volts<br>Volts |
|---------------|--------------------|---|---|-----------------|----------------|
| <b>RBE 25</b> | 8,5 kW             | 850 x 700 x 850 mm                                | 25  | 100 kg          | 380 V          |
| <b>RE 2</b>   | 1,5 kW             | 850 x 700 x 1050 mm                               | -   | 95 kg           | 230 V          |
| <b>MS 4</b>   | -                  | 1060 x 615 x 1380 mm                              | -   | 38 kg           | -              |
| <b>TS 2</b>   | -                  | 1040 x 600 x 810 mm                               | -   | 20 kg           | -              |

**Panoramic electric rotisserie with 5 swings** for 25 pieces of meat (chickens, legs of lamb, game, roasts).

- Independent control of carousel and heating sources: Incoloy heating elements on bottom, infrared quartz tubes (1050°C) and halogen (300 W).
- **Cleaning**: removable swings, shaft, reflectors and anti-wave plate.
- **Can be placed on the panoramic ventilated heated display RE 2** to store and to keep warm roasted pieces of meat. Supplied with 10 removable grids and holders.

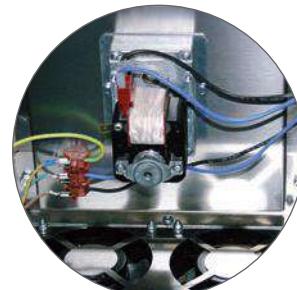
**Features**: timer, thermostat, temperature indicator, pilot lights.

**Options**: B1 - set of 5 high-capacity spits (30 poutries). B2 - spit for large pieces of meat (side of lamb, pork...). TS2 - wheeled table support with stand. MS4 - wheeled cart with storage area and brake system.

# Rôtissoire de marché gaz 30 poulets / Gas market rotisserie 30 chickens



**RBG 30**



Ventilation des moteurs /  
Motors ventilation

| Ref.          | Puissance<br>Power | Dimensions hors tout<br>Outside dimensions | Capacité (poulets)<br>Capacity (chickens) | Poids<br>Weight |
|---------------|--------------------|--|---|-----------------|
| <b>RBG 30</b> | 38 kW              | 1345 x 480 x 1285 mm                       | 30  | 114 kg          |
| <b>TS5</b>    | -                  | 1350 x 520 x 760 mm                        | -   | 118 kg          |

**Rôtissoire à grande capacité (30 poulets)** conçue pour les marchés et établissement à grand débit.

- 5 doubles brûleurs à rampe céramique infrarouge avec thermocouple de sécurité.
- Réglage individuel de chaque zone de chauffe par bouton petite/grande flamme.
- Larges broches (longueur utile = 1083 mm / 1115 mm avec poignée) d'une capacité de 6 poulets chacune : broches à 2 branches pour un embrochement direct des poulets ou broches simples avec fourches en Z et U.
- Ventilation des moteurs de broche.

**Équipement :** éclairage halogène 300 W, interrupteurs, portes en verre sécurit, plat ramasse jus.

**Option :** table support mobile avec freins TS5.

**High capacity rotisserie (30 chickens)** meant for markets and restaurants/butchers with high outputs.

- 5 double infrared ceramic burners with safety thermocouple.
- Independent control of spits with regulation knob.
- Long spits (Working length = 1083 mm / 1115 mm with handle) with a capacity of 6 chickens each : spits with 2 branches to directly skewer the chickens or classic spit with forks Z and U.
- Ventilated motor for each spit.

**Features:** halogen 300 W, switches, safety glass doors, juice tray.

**Option:** wheeled table TS 5 with brake system.

Алматы (7273)495-231  
Ангарск (3955)60-70-56  
Архангельск (8182)63-90-72  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Благовещенск (4162)22-76-07  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Владикавказ (8672)28-90-48  
Владимир (4922)49-43-18  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395)279-98-46  
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Коломна (4966)23-41-49  
Кострома (4942)77-07-48  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курган (3522)50-90-47  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Ноябрьск (3496)41-32-12

Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Пермь (342)205-81-47  
Петрозаводск (8142)55-98-37  
Псков (8112)59-10-37  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саранск (8342)22-96-24  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Сургут (3462)77-98-35

Сыктывкар (8212)25-95-17  
Тамбов (4752)50-40-97  
Тверь (4822)63-31-35  
Тольятти (8482)63-91-07  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)33-79-87  
Тюмень (3452)66-21-18  
Улан-Удэ (3012)59-97-51  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Чебоксары (8352)28-53-07  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Чита (3022)38-34-83  
Якутск (4112)23-90-97  
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47